

# Mantenimiento y mejorías de las instalaciones

SUBVENCIÓN DE ESTABILIZACIÓN DE CUIDADO INFANTIL

NEW  
YORK  
STATE

Office of Children  
and Family Services



Child Care  
Stabilization  
Grants Help is on  
the way



**El “mantenimiento y mejoras de las instalaciones” se define como renovaciones menores, que incluyen espacios de aprendizaje al aire libre y / o áreas de juego, y mejoras menores para abordar las preocupaciones de COVID-19.**

NEW  
YORK  
STATE

Office of Children  
and Family Services

# Renovaciones pueden incluir aquellas necesarias para:

- cumplir con las pautas de seguridad basadas en lo que es apropiado para las edades y etapas de los niños
- crear un ambiente acogedor para los niños y las familias
- realizar mejorías en su programa que aumenten la inclusión y la accesibilidad para los niños y miembros de la familia con discapacidades
- convertirse en un programa de cuidado infantil acreditado



# Los fondos se pueden usar para:

- construir o mejorar patios de recreo
- renovación de baños
- instalación de barandas, rampas o puertas automáticas para accesibilidad
- eliminación de muros que no soportan carga para crear espacio adicional para el distanciamiento social
- reemplazo de la alfombra con linóleo u otra superficie de fácil limpieza
- pintar habitaciones con pintura duradera y lavable



NEW  
YORK  
STATE

Office of Children  
and Family Services

**También, el mantenimiento y las renovaciones menores para abordar las preocupaciones de COVID-19 serían apropiadas, como llaves sin contacto o interruptores de luz.**



NEW  
YORK  
STATE

Office of Children  
and Family Services

# Los fondos NO se pueden utilizar para la construcción o renovaciones o remodelaciones importantes/grandes:

- cambios estructurales
- la extensión de una instalación para aumentar su área de piso
- amplia alteración de una instalación

Tenga en cuenta los requisitos reglamentarios para su modalidad de atención al realizar cambios en el espacio de su programa aprobado. Puede encontrar estos requisitos en .15 de sus reglamentos.

NEW YORK STATE

Office of Children and Family Services

# Mangenga registros como:

- recibos o facturas por cualquier material o equipo comprado
- facturas de cualquier proveedor de servicios o contratista que realice algún trabajo
- comprobante de pago que muestre cuándo y cuánto pagó al proveedor de servicios

The logo for New York State, featuring a white outline of the state's map on a dark purple background. The words "NEW YORK STATE" are written in white, bold, uppercase letters to the right of the map.

NEW  
YORK  
STATE

Office of Children  
and Family Services

**Recuerde que si está realizando un trabajo que requiere que se haga en secciones, consígalo por escrito qué servicios se realizarán en qué momento y el costo de esos servicios en cada momento.**

**Asegúrese de guardar copias de todas las facturas y recibos de pago de cada entrega o sección del trabajo.**

**NEW  
YORK  
STATE**

**Office of Children  
and Family Services**



**NO tiene que enviar recibos o facturas para obtener el dinero de la subvención. Pero TIENE que documentar cómo lo gasta. Y deberá conservar esos registros escritos o electrónicos durante al menos cinco años.**

**NEW  
YORK  
STATE**

**Office of Children  
and Family Services**

**Deberá poder demostrar cómo gastó el dinero de la subvención y que se utilizó para mejorar su programa o ayudarlo a recuperarse de la emergencia de salud pública COVID-19.**

**NEW  
YORK  
STATE**

**Office of Children  
and Family Services**

# Recursos y herramientas:

- su regulador, representante de seguridad contra incendios, agencia local de Recursos y Referencias de Cuidado Infantil (CCR&R), agencia de inscripción, representante sindical, WHEDco
- la Ley sobre Estadounidenses con Discapacidades (ADA) <https://www.ada.gov/>
- La Escala de Calificación Ambiental (ECERS) <https://ers.fpg.unc.edu/environment-rating-scales>
- Programa de Educación y Capacitación para la Primera Infancia (ECETP) <https://www.ecetp.pdp.albany.edu/>

Asegúrese de seguir consultando el sitio web del Centro de ayuda de estabilización para obtener más información, actualizaciones, videos y desk aids en cada una de las 8 categorías de la subvención.

**<https://ocfs.ny.gov/childcare-stabilization/>**

The logo for New York State, featuring a white outline of the state's map on a dark purple background. The words "NEW YORK STATE" are written in white, bold, uppercase letters to the right of the map outline.

NEW  
YORK  
STATE

Office of Children  
and Family Services